



积家大工坊融汇卓越机械工艺与出众美学设计
推出 **REVERSO TRIBUTE DUOFACE CALENDAR**
翻转系列双面双时区全历腕表

- 全新设计，彰显现代气息与高级制表专业技术
- 呈现精妙细节的全历显示
- 表带由 *Casa Fagliano* 设计，别具匠心精神

历经时光洗礼，积家 **Reverso** 翻转系列腕表不断蜕变，而经典传承则始终如一。数十年来，此系列不断迭代更新，推出丰富多样的表款，并保持机械性能与精妙结构的和谐平衡。这一特色令 **Reverso** 翻转系列腕表更具丰富内涵，令其自 1931 年问世以来，始终大放异彩。

经典隽永，历久弥新

全新 **Reverso Tribute Duoface Calendar** 翻转系列双面双时区全历腕表，为三重日历显示及 **Duoface** 双面双时区两项积家经典复杂功能注入现代优雅气息。**Duoface** 双面双时区功能由同一枚机芯驱动，可令 **Reverso** 翻转系列腕表的正、反表盘分别显示两个时区的时间。此款机芯为椭圆形，于 1994 年首次推出。

Reverso Tribute Duoface Calendar 翻转系列双面双时区全历腕表在沿袭 1931 年原型表款传奇精神的同时，融入富有现代气息的二十一世纪制表美学元素。此次推出的新作包括一款精钢腕表和一款暖色调玫瑰金腕表，制作更为考究，质感细腻，细节之处亦值得品味。

位于勒桑捷（**Le Sentier**）积家大工坊中的制表大师们，发扬积家近两百年的制表造诣，掌握精湛完善的全历功能制作工艺。其三重日历显示包括星期、日期和月份，是全新 **Reverso Tribute Duoface Calendar** 翻转系列双面双时区全历腕表正面表盘搭载的重要经典复杂功能。以上显示功能以太阳时为基准，与设于 6 时位置的月相显示相呼应，将天文领域两大时间显示汇聚于同一表盘之上。

精钢款设计含蓄低调而极富质感。不同表面润饰相互交替，以粒纹表盘衬托抛光指针，令所有时间显示一眼可辨，同系配色亦精致考究。在太阳放射状饰纹表盘的线条衬托下，玫瑰金的温暖光泽更显耀眼，银白色调润饰则与指针及时标配色形成鲜明对比。

Reverso Tribute Duoface Calendar 翻转系列双面双时区全历腕表，精钢款及玫瑰金款背面表盘皆采用焕然一新的设计，搭配丰富精美的润饰工艺，令表盘更显开阔。表盘外缘的传统巴黎铆钉饰纹（**Clous de Paris**）被从时针和分针固定处向外辐射的太阳放射状饰纹所取代。时标亦采用全新设计，围绕轨道



式分钟刻度环外圈排列，进一步强化向外延伸的光线辐射效果。昼夜显示设于 6 时位置的时、分显示盘后方，以巧妙的方式呈现第二时区的关键信息。

缔造传奇

全新 Reverso Tribute Duoface Calendar 翻转系列双面双时区全历腕表，为积家与 Casa Fagliano 始于 2011 年的合作续写新篇章。Casa Fagliano 总部设于阿根廷，是一家专门制作马球靴的手工坊，以传统手工技艺与卓越品质享誉世界，与积家所秉承的价值理念不谋而合。

Reverso Tribute Duoface Calendar 翻转系列双面双时区全历腕表搭配风格出众的 Casa Fagliano 小牛皮表带，精钢表款选用深蓝色表带，玫瑰金表款则搭配棕色表带。两款表带采用不同润饰细节，体现微妙的特色差异。Reverso Tribute Duoface Calendar 翻转系列双面双时区全历腕表精钢款配备与表带相衬的折叠表扣，玫瑰金款则采用经典针扣。为呼应马球运动的明快氛围，每款腕表还分别搭配一条结合皮革与织物的双材质表带，悉心甄选的表带色调，令人联想到复古马具的质感。配备积家快速更换表带系统及表扣系统，佩戴者可轻松替换表带。

为 Reverso Tribute Duoface Calendar 翻转系列双面双时区全历腕表提供动力的积家 853 型手动上链机械机芯，凝聚高级制表精神，完全由大工坊自主设计、制作和组装，是现有造型机芯中难得一见的精品，其机械结构布局紧凑，专为非圆形腕表轮廓而设计，贴合 Reverso Tribute Duoface Calendar 翻转系列双面双时区全历腕表的表壳比例，兼具传统高级制表细节与特色，如倒角边缘、沉头宝石轴承、镜面抛光螺丝及装饰日内瓦条纹的桥架。在佩戴者目光无法触及之处，亦坚守对卓越品质的内在追求，得益于积家高级制表大工坊悠久深厚的精湛工艺，这一郑重承诺方得以实现。

技术特性

REVERSO TRIBUTE DUOFACE CALENDAR 翻转系列双面双时区全历腕表

表壳尺寸：49.4 毫米 x 29.9 毫米

机芯：Jaeger-LeCoultre 积家 853 型手动上链机械机芯

功能 正面：时、分显示，星期、日期、月份、月相

功能 背面：第二时区，昼夜显示

动力储存：42 小时

振频：21,600

表盘正面：银色粒面装饰

表盘背面：蓝色太阳放射状饰纹

表壳：精钢

防水深度：30m

表带：Fagliano 系列蓝色小牛皮可更换表带，附赠一条 Fagliano 系列蓝色帆布拼接小牛皮表带



编号: Q3918420

REVERSO TRIBUTE DUOFACE CALENDAR 翻转系列双面双时区全历腕表

表壳尺寸: 49.4 毫米 x 29.9 毫米

机芯: Jaeger-LeCoultre 积家 853 型手动上链机械机芯

功能 正面: 时、分显示, 星期、日期、月份、月相

功能 背面: 第二时区, 昼夜显示

动力储存: 42 小时

振频: 21,600

表盘正面: 银色太阳放射状饰纹

表盘背面: 灰色太阳放射状饰纹

表壳: 18K 玫瑰金

防水深度: 30m

表带: Fagliano 系列棕色小牛皮可更换表带, 附赠一条 Fagliano 系列米色帆布拼接棕色小牛皮表带

编号: Q3912530



关于 REVERSO 翻转系列腕表

1931 年，积家推出注定成为二十世纪典范之作的一款時計：Reverso 翻转系列腕表。这款腕表专为激烈的马球比赛设计，凭借流畅的装饰艺术风格线条与别具一格的可翻转表壳，成为腕表史上最具辨识度的表款之一。90 年来，Reverso 翻转系列腕表在保留自身特色的同时，不断推陈出新，曾搭载超过 50 款不同机芯，而空白金属翻转表背也成为挥洒创意的画布，曾以珐琅工艺、镌刻或宝石镶嵌加以装饰。如今，在诞生九十年后，Reverso 翻转系列腕表依然堪称激发灵动创意的现代精神的缩影。

关于 STELLAR ODYSSEY 星空传奇

2022 年，积家向激发人类测量时间的起源——天文现象致敬。从大工坊创立初期，天文功能便在积家推出的复杂功能时计中占据重要地位，从简单的月相显示，到精密复杂的万年历、时间等式、星空图，乃至交点周期和近点周期。大工坊的制表大师们掌握了三种时间测量方式（太阳时、月亮时和恒星时），不断锐意创新，设计出先进而精准，能够显示甚至预测天体现象的机械装置。今年，积家推出 Stellar Odyssey 星空传奇主题，举办沉浸式展览和一系列主题活动，与视觉艺术家和调酒师展开精彩合作，并在安东尼工作坊（Atelier d' Antoine）推出了丰富多样的星空主题“探索工作坊”课程。Stellar Odyssey 星空传奇邀您探索宇宙的奥秘，了解如何将这些神秘的天文现象，通过微型机械艺术凝聚于腕间的方寸世界之中。

jaeger-lecoultre.com